

Raststätte 1 Arbeit und Ausbildung

【重点讲解】

Mögliche Oberbegriffe könnten sein :

Arbeit und Ausbildung

Essen und Trinken

Familie

Freizeit

Wohnen und Urlaub

【重点讲解】

Hauptschulabschluss

Aushilfe

Verkäufer/in

Arbeitszeit

Arbeit

Werbung

Sekretär/in

Termin

Chefin

Projekt

jobben

Karriere

Anzeige

Gehalt

Stundenlohn

Prüfung

Ausbildung

arbeiten

studieren

Geld

【重点讲解】

Ich bin 1980 in Köln geboren.

Nach dem Hauptschulabschluss habe ich eine Ausbildung als Industriekauffrau gemacht.

Damals jobbte ich am Wochenende als Aushilfe in einem Gasthaus.

Die Arbeitszeit war flexible. Mein Gehalt war sehr niedrig, und der Stundenlohn betrug nur 3,50 €.

Ich habe nicht viel gedacht, und möchte nur ein bisschen Arbeitserfahrungen sammeln.

Inzwischen habe ich auch in einem Souvenirladen als Verkäuferin gearbeitet.

Die Arbeit war sehr interessant. Jeden Tag sah ich viele Touristen aus verschiedenen Ländern.

Nach der Ausbildung habe ich eine Anzeige in der Zeitung gelesen.

Die Firma AWA sucht eine Sekretärin in der Verkaufsabteilung in München.

Ich habe sofort einen Termin mit der Chefin gemacht. Das war meine erste Vollzeitarbeit. Mit dem Geld war ich schon zufrieden.

Nur war ich oft unter Stress, weil meine Chefin ein Arbeitstier ist.

Ich musste oft am Wochenende Überstunden machen.

Nach zwei Jahren beschloss ich, weiterzustudieren. Jetzt studiere ich BWL an LMU München. Ich bin jetzt schon im 9. Semester.

Die meisten Prüfungen habe ich auch bestanden.

Ich hoffe, dass ich in der Zukunft wirklich Karriere machen könnte.

Wenn es möglich ist, würde ich auch gern im Ausland arbeiten.

【重点讲解】

Dialog von der Abbildung 9:

- Guten Tag, Hotel Maier! Was kann ich für Sie tun?

- Guten Tag, ich heiße Sandra Kuzlowa. Ich rufe wegen Ihrer Anzeige an. Sie suchen eine Restaurantfachkraft, oder?

- Ja, einen Moment, ich verbinde Sie mit unserer Restaurant-Chefin.

- Susanne Reiter, guten Tag.
- Guten Tag, Frau Reiter, ich rufe wegen Ihrer Anzeige an. Ist die Stelle noch frei?

- Ja, sie ist noch frei. Sind Sie Hotelfachfrau?

- Ja, ich habe die Ausbildung als Hotelfachfrau bei der Bavaria Hotelberufsfachschule gemacht. Und danach habe ich 2 Jahre in einem Hotelrestaurant in München gearbeitet.

- Wo denn, wenn ich fragen darf?
- Ja, natürlich. Das war im Hotel Kempinski in der Nähe vom Flughafen München.

- Und wo leben Sie jetzt?
- Ich lebe jetzt schon in Konstanz. Mein Mann arbeitet hier bei einer Chemiefabrik. Das ist eine volle Stelle, oder?

- Ja, das ist eine Vollzeitstelle. Das Restaurant ist von Dienstag bis Sonntag geöffnet.
- Und wie sind die Arbeitszeiten?

- In der Woche beginnen Sie um 16 Uhr und am Wochenende um 10 Uhr.

Wir haben auch häufig Veranstaltungen, bei denen wir Mittagsbewirtungen machen.

Überstunden können Sie durch Freizeit ausgleichen.

- Und wie ist das Gehalt?
- Wir zahlen zunächst 2300 € Brutto. Die Trinkgelder gehen in Ihrer eigenen Tasche.

Ich schlage vor, dass wir einen Termin unter der Woche machen.

Ich zeige Ihnen dann alles und wir können uns ein wenig kennenlernen.

- Gerne, aber diese Woche kann ich leider nicht. Könnte ich nächste Woche kommen?
- Ja, sicher. Sagen Sie mir Bescheid, wann genau Sie ankommen.
- Selbstverständlich. Vielen Dank und bis zur nächsten Woche.
- Ich danke Ihnen für Ihren Anruf. Bis zur nächsten Woche dann.

Text von der Abbildung 9:

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich habe Ihre Anzeige in der Zeitung gelesen.

Sie suchen eine Restaurantfachkraft. Daran habe ich großes Interesse.

Ich habe eine Ausbildung als Hotelfachfrau in der Bavaria Hotelberufsfachschule gemacht.

Danach habe ich 2 Jahre in einem Hotelrestaurant in München gearbeitet.

Jetzt wohne ich in Konstanz. Es ist nicht weit weg von Ihrem Hotel am Bodensee.

Ich würde gern wissen, ob es eine Vollzeitstelle ist?

Wie sind die Arbeitszeiten, und wie ist das Gehalt?

Wenn es möglich ist, möchte ich einen Termin mit Ihnen machen. Wir können uns auch ein wenig kennenlernen.

Für eine rasche Antwort bedanke ich mich herzlich.

mit freundlichen Grüßen

Sandra Kuzlowa

Raststätte 2 Am Rhein

【知识拓展】

Landeskunde (der Rhein)

„Quiz: der Rhein “

【词汇讲解】

entspringen v.

münden v.

【重点讲解】

1. Was ist der Rhein?

答案 : b. Ein deutscher Fluss

2. In welchem Land entspringt der Rhein?

答案 : a. In der Schweiz

3. In welches Meer mündet der Rhein?

答案 : c. In die Nordsee

4. Durch wie viele Länder fließt der Rhein?

答案 : c. Schweiz, Frankreich, Deutschland, Niederlande

5. Die größte Stadt am Rhein ist:

答案 : b. Köln

6. Dieser Teil des Rheins ist UNESCO-Welterbe:

答案 : a. Das Obere Mittelrheintal

【听说读写】 Warum ist es am Rhein so schön ...?

3 Vereinsausflug an den Rhein

a Hören Sie , was der Vereinsvorsitzende sagt. Korrigieren Sie die falschen Aussagen.

【重点讲解】 Teil 1

Liebe Freundinnen und Freunde, ich möchte euch heute ein paar Informationen zu unserer Rheinfahrt geben.

【词汇讲解】

er/die Vereinsvorsitzende

das Rheintal, die Rheintäler

Loreley

die Staatsgrenze

der Verkehrsweg, -e

【重点讲解】

Wie ihr alle wisst, fahren wir nächste Woche ins Rheintal zur Loreley.

Der Bus wird uns um 7 Uhr 15 hier abholen. Aber zunächst ein paar allgemeine Informationen über den Rhein.

Der Rhein fließt auf seinem mehr als 1000 km langen Weg von den Alpen bis zur Nordsee durch viele Regionen.

Der Rhein verbindet Nationen und ertrennt sie, wenn er Staatsgrenze ist. Die Schweiz, Österreich, Deutschland, Frankreich, Belgien und die Niederlande liegen am Rhein.

Und seit zwei Jahrtausenden ist der Rhein einer der wichtigsten Verkehrswege für den kulturellen Austausch zwischen der Mittelmeerregion und dem Norden Europas.

Ist ja gut, Heinz! Wo fahren wir denn nun hin?

1. Der Rhein fließt von den Alpen zur Nordsee.
2. Der Rhein ist über 1000 Kilometer lang.
3. Sechs Länder liegen am Rhein.
4. Der Rhein ist der längste Fluss Deutschlands.

【重点讲解】

A. Die Marksburg aus dem 12. Jahrhundert ist die einzige unzerstörte Höhenburg am Mittelrhein.

Sie wird von Touristen aus aller Welt besucht. In Japan steht in einem Vergnügungspark sogar eine Kopie, weil die Burgenvereinigung nicht erlaubt hat, dass das Original für viel Geld verkauft und in Japan wieder aufgebaut wird.

【词汇讲解】

die Marksburg

der Vergnügungspark

der Höhenburg

die Burgenvereinigung

unzerstört

aufbauen v.

【重点讲解】

B. An einer sehr engen Stelle im Rheintal gibt es eine bekannte Touristenattraktionen, die "Loreley".

Zu diesem 132 Meter hohen Felsen gibt es die uralte Geschichte von der schönen Tochter des Rheinkönigs, die die Schiffer vom Rhein so verrückt macht, dass sie in den Tod fahren.

Das Gedicht von Heinrich Heine hat sie weltberühmt gemacht.

【词汇讲解】

die Touristenattraktion, -en

uralt adj.

der Fels, unz.

der Schiffer, -

verrückt adj.

Heinrich Heine

weltberühmt adj.

同义词：

【重点讲解】

C. Die Burg Rheinfels war einmal die größte Burganlage am Rhein. Graf Diether von Katzenelnbogen gründete sie 1245. Diese Burg haben so berühmte Künstler wie Alrecht Dürer und der Engländer William Turner gemalt. Heute ist sie teilweise Hotel und Gaststätte.

【词汇讲解】

Rheinfels

die Burganlage, -n

der Graf, -en

Alrecht Dürer

William Turner

【重点讲解】

D. Seit 2002 sind das Rheintal von Bingen bis Koblenz und die Stadt Rudesheim UNESCO-Weltkulturerbe.

Mit seinen Weinbergen und mittelalterlichen Burgen gilt das Tal in der ganzen Welt als Inbegriff der romantischen Rheinlandschaft.

【词汇讲解】

Bingen

Koblenz

Rüdesheim

UNESCO-Weltkulturerbe

der Weinberg

der Inbegriff, -e

Raststätte 3 Vereinsausflug an den Rhein

【重点讲解】

Also, wie gesagt, der Bus holt uns am Freitag um 7 Uhr 15 ab. Gegen Mittag sind wir in Rüdesheim ...

Gibt' s vorher keine Pause?

Äh, nein. Also, wir können natürlich anhalten ...

Bitte unterbrecht mich nicht dauernd!

Also, wir fahren zuerst nach Rüdesheim.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen besichtigen wir die Stadt und machen dann

einen Ausflug zum ‚Niederwald Denkmal‘ .

Wir übernachten im Hotel Post. Der Abend ist zur freien Verfügung.

Am Samstag fahren wir nach dem Frühstück mit der Fähre über den Rhein nach Bingen.

Dort besichtigen wir im Museum eine Ausstellung über die wichtigste Frau des Mittelalters, Hildegard von Bingen.

Linksrheinisch, also an der linken Rheinseite entlang, fahren wir nach dem Mittagessen weiter nach St. Goar.

Hier besichtigen wir die ‚Burg Rheinfels‘ .

Mit der Fähre geht' s dann wieder auf die rechte Rheinseite nach St. Goarshausen am Loreleyfelsen.

Hier übernachten wir auch. Der Abend ist wieder zur freien Verfügung.

Am Sonntag fahren wir dann zur Rheinschleife nach Braubach, der letzten Station unserer Reise.

Hier können wir dann wählen zwischen einer Burgbesichtigung, äh, ja, die ,
Marksburg' ...

- Nee, nee! Nicht schon wieder eine Burg!
- ... und einer Stadtbesichtigung mit Weinprobe.
- Weinprobe ist prima!

Darf ich mal kurz um Abstimmung bitten?

Wer ist für die Weinprobe?

Bitte die Hand heben ... Alle?

Gut, also Stadtbesichtigung und Weinprobe. So, hat noch jemand Fragen?

- Wann sind wir wieder zurück?
- Hm, wenn wir am Nachmittag losfahren, sind wir so gegen acht wieder zurück ...

【词汇讲解】

Niederwald Denkmal'

die Verfügung, unz.

*die Fähre, -n

Hildegard von Bingen

Braubach

die Weinprobe

heinschleife

die Abstimmung , -en

【重点讲解】

Ich weiß nicht, was soll es bedeuten,
Dass ich so traurig bin;
ein Märchen aus alten Zeiten,
Das kommt mir nicht aus dem Sinn.

Die Luft ist kühl und es dunkelt
Und ruhig fließt der Rhein;
Der Gipfel des Berges funkelt
Im Abendsonnenschein.

Die schönste Jungfrau sitzet
Dort oben wunderbar,
Ihr goldnes Geschmeide blitzet,
Sie kämmt ihr goldenes Haar.
Sie kämmt es mit goldenem Kamme

Und singt ein Lied dabei;
Das hat eine wundersame,
Gewaltige Melodei.

Den Schiffer im kleinen Schiffe
Ergreift es mit wildem Weh;

Er schaut nicht die Felsenriffe,
Er schaut nur hinauf in die Höh.
Ich glaube, die Wellen verschlingen

Am Ende Schiffer und Kahn;
Und das hat mit ihrem Singen
die Lore-Ley getan.

Raststätte 4 Heines Gedicht -- „Coreley “

【重点讲解】

1. das kommt mir nicht aus dem Sinn.

der Sinn

对应的是：d) ich kann das Märchen nicht vergessen.

2. es dunkelt.

对应的是：a) es wird Abend

3. ihr goldnes Geschmeide blitzet.

*das Geschmeide

对应的是：e) ihr goldener Schmuck glänzt

*glänzen v.

4. goldenes Haar

对应的是： c) blondes Haar

blond adj.

5. eine wundersame, gewaltige Melodei

wundersam adj.

gewaltig adj.

die Melodei

对应的是： f) eine schöne Melodie/ein schönes Lied

6. mit wildem Weh

wild adj.

对应的是： g) mit großer Sehnsucht

die Sehnsucht

7. die Wellen verschlingen ... Kahn

die Welle, -n ,

verschlingen v.

der Kahn, -e

对应的是： b) das Boot geht unter

【题目讲解】

- Wer fährt mit? Sind auch Kinder dabei?
- Wie lange soll der Ausflug sein? Übernachtet man irgendwo oder nicht?
- Welche Städte/Sehenswürdigkeiten am Rhein sollen besucht werden?
- Wie ist das Programm?

表格中的问题：

Mögliches Reiseziel:

Wo liegt die Stadt?

Was kann man anschauen?

Wann sollen wir reisen?

Was können wir tun?

Wo können wir übernachten?

Was spricht für dieses Reiseziel?

老师给的例子：

Koblenz

Sie liegt am Mittelrhein, genau dort, wo die Mosel in den Rhein fließt.

Schlösser und Burgen und die romantische Stadt

Mitte August

das große Feuerwerk „Rhein in Flammen “anschauen

in der Jugendherberge in der Festung Ehrenbreitstein

Koblenz gehört zu den ältesten Städten Deutschlands.

Raststätte 5 Esskultur

【重点讲解】

1. Wer ist zu sehen?

Viele Menschen und eine Frau. Sie ist eine Köchin, vielleicht eine Aushilfe.

2. Welche Tageszeit könnte das sein?

Gegen Mittag.

3. Was machen die Personen?

Sie warten an der Reihe, um das Essen zu holen.

4. Wie ist die Atmosphäre?

die Atmosphäre Sg.

Sie sehen ruhig aber hungrig aus.

5. Welche Situation ist auf dem Foto dargestellt?

dargestellt adj.

Das ist ein Mittagessen in der Kantine von einer Firma.

6. Welches Problem zeigt das Foto?

Es gibt zu viele Menschen, aber nur eine Köchin in der Kantine zu sehen.

7. Wo sind die Personen?

Sie sind in einer Kantine.

【重点讲解】

Personen

Auf dem Foto sieht man viele Personen, die ...

Das könnte ein/e ... sein.

Die Personen sehen ... aus.

Sie scheinen ... zu sein, weil ...

Situation

Man kann hier deutlich erkennen, dass ...

Es ist klar zu sehen, dass ...

Man versteht sofort, dass ...

Ich vermute, dass ...

Ich glaube, dass ...

Vielleicht ist das ein/e...

Tätigkeiten

Die Personen sind gerade dabei ... zu ...

Ich glaube, dass die Personen gerade ...

Man kann (nicht) deutlich erkennen, was die Personen machen.

Ort und Zeit

Die Personen befinden sich in einem/einer ...

Das könnte in einem/einer ... sein.

Das könnte morgens/mittags/abends sein, weil man ... sehen kann.

Atmosphäre

Auf dem Foto herrscht eine freundliche/familiäre Atmosphäre.

Die Personen sehen sehr ... Aus.

Das ist typisch Alltag.

Das ist ein nettes/schönes Foto, weil ...

Problem

Das Foto spricht das Problem ... an.

Das Foto macht auf das Problem ... aufmerksam.

Wenn ich das Foto anschau, dann denke ich sofort an ...

【词汇讲解】

herrschen v.

ansprechen v.

同义：

aufmerksam adj.

【重点讲解】

Auf dem Bild sieht man viele Personen, die an der Reihe warten, um das Essen zu holen.

Die Personen befinden sich in einer Kantine.

Man kann hier deutlich erkennen, dass sie aus einer Firma sind und hier in der Kantine zu Mittag essen.

Die Personen sehen ruhig aber sehr hungrig aus.

Das ist ein typischer Arbeitstag.

Das Foto macht auf das Problem weniger Arbeitskräfte in der Kantine aufmerksam.

Wenn ich das Foto anschau, dann denke ich sofort an meine Zeit in Deutschland zurück.

【听说读写】 c Über das Foto sprechen

1. Welche Erfahrungen haben Sie mit der dargestellten Situation gemacht?
2. Wie ist das in Ihrem Heimatland?
3. Könnte es dieses Foto auch in Ihrem Heimatland geben?

Bei mir persönlich ist das genauso/ähnlich/ganz anders: ...

Also, bei uns zu Hause ist die Situation sehr ähnlich/ganz anders: ...

In meinem Land gibt es ähnliche/ ganz andere Traditionen.

Ich könnte mir nicht vorstellen, das genauso zu machen, weil ...

Ich glaube, so ein Foto könnte man in meinem Heimatland nicht/auch machen.

Es ist unvorstellbar, so ein Foto bei uns/ in ... zu machen.

Ich bin sicher, dass man so eine Situation in meinem Heimatland (nicht) finden könnte, weil ...

【重点讲解】

Bei mir persönlich war das ähnlich.

Damals habe ich oft in die Unimensa zu Mittag gegessen.

Die Mensa war echt groß.

An der Kasse habe ich schon das Mittagmenü ausgewählt und dafür ein paar Euro bezahlt.

Ich gab der Köchin den Kassebon, bekam sofort das Menü.

Nach dem Essen sollte ich auch den Teller zur Ausgabe bringen.

Alles war die Selbstbedienung.

In meinem Land gibt es ganz andere Traditionen.

Wir haben völlig andere Esskultur und Gewohnheiten.

Aber jetzt gibt es immer mehr Mittagsbuffete in der Firma oder unter der Gemeinde zu sehen, weil es schnell und praktisch ist.

Bei mir zuhause gibt es jetzt schon eine große Mensa für alle Bewohner.

Der Unterschied ist bloß Inhalte von unserem alltäglichen Essen.